

**Секретариат**

Distr.: General  
12 November 2021  
Russian  
Original: Spanish

---

**Комитет по использованию космического  
пространства в мирных целях****Информация, представляемая в соответствии  
с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых  
в космическое пространство****Вербальная нота Постоянного представительства Испании  
при Организации Объединенных Наций (Вена) от 4 октября  
2021 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Испании при Организации Объединенных Наций (Вена) в соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция [3235 \(XXIX\)](#) Генеральной Ассамблеи, приложение), имеет честь препроводить дополнительную информацию о космическом объекте UPM Sat-2 — спутнике, который был зарегистрирован в 2020 году под ошибочным названием UMPSat-2 (см. приложение). Все остальные параметры остаются без изменений. Испания внесла соответствующие изменения в свой Национальный регистр<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Данные о космическом объекте, указанном в приложении, были обновлены в Реестре объектов, запускаемых в космическое пространство, 3 ноября 2021 года.



## Приложение

### Дополнительная информация о космическом объекте, запущенном Испанией\*

#### UPM Sat-2

##### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства	2020-061
Название космического объекта	UPM Sat-2
Национальное обозначение/ регистрационный номер	ROLEU.ESP.12
Государство регистрации	Испания
Регистрационный документ	ST/SG/SER.E/955
Дата и территория или место запуска	3 сентября 2020 года, 02:31:35 UTC; Куру, Французская Гвиана

##### Основные параметры орбиты

Период обращения	5 694,78 сек.
Наклонение	97,4580 град.
Апогей	527,856 км
Перигей	508,161 км

Общее назначение космического объекта	Образовательные, научные и технологические демонстрационные цели. Этот сконструированный в рамках учебного процесса спутник средней величины (массой 50 кг) разработан сотрудниками, студентами и преподавателями Мадридского политехнического университета под руководством Института микрогравитации им. Игнасио да Ривы при Университете.
---------------------------------------	--

##### Дополнительная добровольная информация для использования в Реестре объектов, запускаемых в космическое пространство

Владелец или оператор космического объекта	Мадридский политехнический университет
--	--

\* Информация была представлена по форме, разработанной в соответствии с резолюцией [62/101](#) Генеральной Ассамблеи, и переформатирована Секретариатом.